

中日交流

标准日本语

自学辅导及同步训练

初级上册

李 力 主 编



复旦大学出版社

中日交流标准日本语 自学辅导及同步训练

(初级上册)

復旦大學出版社

图书在版编目(CIP)数据

中日交流标准日本语自学辅导及同步训练(初级上册)/
李力主编. —上海:复旦大学出版社, 2002.9
ISBN 7-309-03284-5

I. 中… II. 李… III. 日语-自学参考资料 IV. H36

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 052144 号

中日交流标准日本语自学辅导及同步训练(初级上册)

李 力 主编

出版发行 复旦大学出版社

上海市国权路 579 号 200433

86-21-65118853(发行部) 86-21-65644348(邮购)

fupnet@fudanpress.com <http://www.fudanpress.com>

责任编辑 黄昌朝

装帧设计 陈 萍

总 编 辑 高若海

出 品 人 贺圣遂

印 刷 上海第二教育学院印刷厂

开 本 850 × 1168 1/32

印 张 12.25

字 数 318 千

版 次 2002 年 9 月第一版 2003 年 3 月第三次印刷

印 数 11 101—17 100

书 号 ISBN 7-309-03284-5/H·622

定 价 18.00 元

如有印装质量问题, 请向复旦大学出版社发行部调换。

版权所有 侵权必究

前 言

我国入世后,对外语人才的需求将比以往大大增加,势必要掀起学习外语的新高潮。选择一本优秀的外语教材对外语学习至关重要。《中日交流标准日本语》是由中国人民教育出版社和日本光村图书出版株式会社合作编写、面向中国人的日语学习教材。该教材分初级和中级,并各分上、下两册。自出版发行以来,受到了日语学习者、研究者的好评。目前,许多高校的日语专业以及英语专业的第二外语、成人自考、社会上的日语培训班等均使用这套教材。为使广大日语学习者更好掌握该教材中的知识要点,加强对所学语言的应用,我们编写了这本《中日交流标准日本语自学辅导及同步训练》(初级上册)。

该书对教材课文中的句型、难点进行了详细注释,每课后都有巩固练习,每单元后又配有单元综合练习并附详解答案。由于许多学习者在学完教材的初级后,准备参加国际交流基金会组织的日语能力测试,所以该书还为学习者编写了五套“文字·词汇”以及“语法·读解”方面的模拟试题,既可将其作为对教材内容掌握程度的检验,又可作为日语能力测试的考前训练。该书由李力主编,黄明玉、卢丽副主编,谷学谦教授对该书作了部分审校,郭秀梅副教授进行了全部审校,在此表示衷心的感谢。

由于编者水平所限,错误或不足之处在所难免,衷心希望广大日语界同仁多提宝贵意见。

编 者

2002年5月于威海

目 录

第一单元

第 1 课 わたしは田中です

课文注释	1
小知识	3
巧记单词	4
读音关联词	4
练习	4
练习答案	6

第 2 课 これは本です

课文注释	8
小知识	10
巧记单词	11
读音关联词	11
练习	11
练习答案	13

第 3 课 ここは学校です

课文注释	15
小知识	17
巧记单词	17
读音关联词	18
练习	18
练习答案	21

第4课 昨日は6月29日でした

课文注释	23
小知识	25
巧记单词	25
读音关联词	26
练习	26
练习答案	29
第一单元练习	33
第一单元练习答案	39

第二单元

第5课 田中さんは会社へ行きます

课文注释	45
小知识	49
巧记单词	50
读音关联词	50
练习	51
练习答案	53

第6课 田中さんは新聞を読みます

课文注释	56
小知识	57
巧记单词	57
读音关联词	58
练习	58
练习答案	60

第7课 田中さんは万年筆で手紙を書きます

课文注释	62
小知识	64

巧记单词	65
读音关联词	65
练习	66
练习答案	68
第 8 课 部屋に机があります	
课文注释	71
小知识	74
巧记单词	74
读音关联词	74
练习	75
练习答案	77
第二单元练习	80
第二单元练习答案	86
第三单元	
第 9 课 デパートの建物は高いです	
课文注释	91
小知识	96
巧记单词	97
读音关联词	97
练习	98
练习答案	100
第 10 课 これは古い庭園です	
课文注释	102
小知识	104
巧记单词	104
读音关联词	105
练习	105

练习答案	107
第 11 课 張さんはピンポンが好きです	
课文注释	109
小知识	111
巧记单词	111
读音关联词	112
练习	112
练习答案	114
第 12 课 中国は日本より広いです	
课文注释	116
小知识	118
巧记单词	119
读音关联词	119
练习	119
练习答案	121
第三单元练习	124
第三单元练习答案	130
第四单元	
第 13 课 田中さんは毎朝紅茶を2杯飲みます	
课文注释	134
小知识	139
巧记单词	139
读音关联词	140
练习	140
练习答案	145
第 14 课 わたしは本がほしいです	
课文注释	149

小知 识	152
巧 记 单 词	152
读 音 关 联 词	152
练 习	153
练 习 答 案	155
第 15 课 ここに名前を書いてください	
课 文 注 释	158
小 知 识	161
巧 记 单 词	162
读 音 关 联 词	162
练 习	163
练 习 答 案	164
第 16 课 帰ってもいいです	
课 文 注 释	167
小 知 识	170
巧 记 单 词	171
读 音 关 联 词	172
练 习	172
练 习 答 案	174
第四单元练习	178
第四单元练习答案	184
第五单元	
第 17 课 日本の国土は細くて長いです	
课 文 注 释	188
小 知 识	191
巧 记 单 词	191
读 音 关 联 词	191

练习	192
练习答案	194
第 18 课 もうすぐ7時になります	
课文注释	196
小知识	199
巧记单词	200
读音关联词	200
练习	200
练习答案	203
第 19 课 駅で煙草を吸わないでください	
课文注释	206
小知识	209
巧记单词	210
读音关联词	210
练习	210
练习答案	212
第 20 课 張さんは料理ができます	
课文注释	215
小知识	219
巧记单词	219
读音关联词	220
练习	220
练习答案	222
第五单元练习	225
第五单元练习答案	231
第六单元	
第 21 课 歌舞伎の本を読んだことがあります	

课文注释	235
小知识	238
巧记单词	239
读音关联词	239
练习	240
练习答案	242
第 22 课 田中さんは毎朝新聞を読んだりテレビを見たりします	
课文注释	245
小知识	247
巧记单词	248
读音关联词	248
练习	249
练习答案	250
第 23 课 わたしは新しい技術を勉強したいと思います	
课文注释	253
小知识	257
巧记单词	258
读音关联词	258
练习	259
练习答案	261
第 24 课 中国は長い歴史を持つ国です	
课文注释	263
小知识	265
巧记单词	266
读音关联词	266
练习	267
练习答案	269

第六单元练习	271
第六单元练习答案	276
模拟试题(一)	280
模拟试题(二)	297
模拟试题(三)	318
模拟试题(四)	339
模拟试题(五)	358

第一单元

第1课 わたしは田中です

【课文注释】

一、わたしは田中です。/我是田中。

这是一个判断句。「は」和「です」的前面都要求是体言(名词、代词、数词),表示“～是～”的意思。句型中的助词「は」读作「わ」。

○わたしは留学生です。/我是留学生。

○王さんは社員です。/小王是职员。

二、田中さんは日本人です。/田中是日本人。

「さん」用于第二、第三人称的姓或者名的后面,表示尊敬,不用于第一人称,所以,「わたしは王さんです。」这句话是错误的,「わたしは王です。」/我是小王。这才是正确的说法。「人」(じん)在这儿是接尾词,接在表示国家名称的词之后,表示那个国家的人。如:

中国(ちゅうごく)→中国人(ちゅうごくじん)/中国人

日本(にほん)→日本人(にほんじん)/日本人

アメリカ→アメリカ人(じん)/美国人

フランス→フランス人(じん)/法国人

三、王さんは日本人ではありません。/小王不是日本人。

「～は～ではありません。」是「～は～です。」的否定形式。「は」和「ではありません」之前同样要求必须是体言,表示“～不是～”的意思。

- 王さんは社員ではありません。/小王不是公司职员。
- わたしはアメリカ人ではありません。/我不是美国人。
- 田中さんはがくせいではありません。会社員です。/田中不是学生,是公司职员。

四、王さんは東京大学の留学生です。/小王是东京大学的留学生。

体言修饰体言时,即体言作定语时,体言后面加「の」,「の」相当于汉语的“的”。

- わたしは北京(ペキン)大学の学生です。/我是北京大学的学生。
- 田中さんは旅行社の社員ではありません。/田中不是旅行社的职员。

五、田中さんは会社員ですか。/田中是公司职员吗?

日语的疑问句在句末要加一个「か」,相当于汉语的“吗”,但句末不必加问号,写句号即可。对于一般疑问句的回答,请看下表:

以「田中さんは会社員ですか。」为例	
肯定回答	はい、会社員です。或: はい、そうです。
否定回答	いいえ、会社員ではありません。或: いいえ、そうではありません。

这里的「はい」相当于中文的“是的”、英文的“yes”;「いいえ」相当于中文的“不,不是”、英文的“no”。

【小知识】

日语「あなた」的用法

「あなた」译成中文是“你”的意思。但日语的「あなた」一般不用于自己的上级或关系不很亲近的人，否则是很失礼的。中文里对于上级或长辈一般称呼“您”，与“您”相对应的日语则有几种不同的称呼方式。

1. 在对方的名字后面加「さん」，如「田中さん」、「王さん」、「張さん」、「花子さん」等等。
2. 对医生、教师、律师等可直接称呼「先生(せんせい)」(不论男女)，或在「先生」前加上姓名，如「李先生」、「山下先生」。
3. 直呼头衔，如「社長(しゃちょう)」/经理、「課長(かちょう)」/科长。
4. 双方直接交谈的情况下，当谈话的内容很明确是与对方有关时，不必使用特指对方的词。

○先週の日曜日、どこへお出かけになりましたか。/上个星期天，您去哪儿了？

即使与关系亲近的朋友交谈时，也不常使用「あなた」。当甲乙双方直接交谈时，日语常常省略主语——无论是“你，您”还是“我”。另外，夫妻间，妻子对丈夫可称「あなた」。

「王さんは東京大学の留学生ですか。」的译法

日语「王さんは東京大学の留学生ですか。」这类疑问句有两种理解和译法。一种是讲话者直接向听话者——“小王”提出疑问，这时应译成“小王，你是东京大学的留学生吗？”；另一种是讲话者向第三者询问小王的情况，这时可译成“小王是东京大学的留学生吗？”。如：

- 田中さんは旅行社の社員ですか。/“田中先生，您是旅行社的职员吗？”或“田中先生是旅行社的职员吗？”
- スミスさんはアメリカ人ですか。/“史密斯先生是美国人吗？”或“史密斯先生，您是美国人吗？”

【巧记单词】

1. 会社 (かいしゃ) → 社会 (しゃかい): 社会
2. 留学生 (りゅうがくせい) → 留学 (りゅうがく): 留学
3. 旅行社 (りょこうしゃ) → 旅行 (りょこう): 旅行

【读音关联词】

1. 学生 (がくせい) → 大学生 (だいがくせい): 大学生
高校生 (こうこうせい): 高中生
中学生 (ちゅうがくせい): 初中生
小学生 (しょうがくせい): 小学生
2. 会社 (かいしゃ) → 社長 (しゃちょう): 经理
会議 (かいぎ): 会议
会話 (かいわ): 会话
会談 (かいだん): 会谈
面会 (めんかい): 会面, 面见

【练习】

一、つぎのぶんの ____ のかんじはどうよみますか。a、b、c、d からいちばんいいものをひとつえらびなさい。/ 下列句中带横线的汉字如何读? 请从 a、b、c、d 中选出一个最合适的答案。

1. 田中さんは日本人です。

a にはんじん

b につほんじん

c にほんじん

d にほんじん

2. わたしは旅行社の社員ではありません。

(1) a りようこうしゃ

b りようこしゃ

c りようこしゃ

d りよこしゃ

- (2) a しやあい b しやいん
 c しやい d しやんいん

3. 王さんは東京大学の留学生です。

- (1) a とうぎようだいがく b とうきよだいがく
 c とうきようたいがく d とうきようだいがく
 (2) a りゅうがくせい b りゅうがくせ
 c りゅうかくせい d りゅうがくせ

二、つぎのぶんの _____ のところになにをいれますか。a、b、c、
 dからいちばんいいものをひとつえらびなさい。/请从 a、
 b、c、d 中选出一个最合适的答案,填在横线上。

1. わたしは _____ です。
 a ちゅうごく b ちゅうごくじん
 c りょうこう d かいしや
 2. たなかさんは _____ ですか。
 a にほん b スミス
 c やましたさん d アメリカじん
 3. _____ はかいしやいんですか。
 a やました b わたし
 c たなか d スミスさん
 4. はじめまして。 _____ です。
 a にほん b ちゅうごく
 c スミス d スミスさん

三、つぎの()のなかにてきとうなものをかきいれなさい。/在下面的()内填入适当的词。

1. わたし()中国人です。日本人()()ありません。
 2. 田中さん()会社員です()。
 3. わたし()北京大学()学生です。
 4. わたし()りょうしや()しやいんです。